

28/07/2020

“CLÚSTER AUTOMOTRIZ”

- INDEX.
- Convenio de colaboración y apoyo económico.
- Vigencia: 28/07/2020 al 31/12/2020.
- El objetivo es para que en el marco del Plan de Reactivación Económica, se lleve a cabo el proyecto denominado “Capacitación Especializada Requerida dentro del Sector Automotriz en Apoyo a la Reactivación Económica Industrial”.



CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO QUE CELEBRA POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, PRESIDENTE MUNICIPAL DE CHIHUAHUA, LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ, TESORERA MUNICIPAL, LIC. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VÁZQUEZ, OFICIAL MAYOR, MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS, DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO Y EL C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA, PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **"EL MUNICIPIO"**, POR OTRA PARTE EL LIC. CÉSAR DE LA GARZA LICÓN, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA MORAL ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"LA ASOCIACIÓN"**, Y ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES IDENTIFICARÁ COMO **"LAS PARTES"**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

1. Mediante escrito presentado ante el Despacho de la Presidencia Municipal de Chihuahua, el día 10 de julio de 2020, el Lic. César de la Garza Licón, representante de la moral denominada Asociación de Maquiladoras y Exportadoras de Chihuahua, Asociación Civil, expresa que ha detectado la necesidad de implementar capacitaciones específicas al

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

sector automotriz y de autopartes para que las empresas y su fuerza laboral puedan seguir cumpliendo con los requisitos nacionales e internacionales para permanecer dentro de la cadena de suministro.

Expone que, las capacitaciones en las áreas de calidad suelen ser muy costosas y que, con motivo de la difícil situación económica ocasionada por la pandemia COVID 19, las áreas de capacitación sufren de recortes presupuestales, razón por la cual solicita el apoyo económico para poder impulsar e implementar el proyecto denominado "Capacitación Especializada Requerida dentro del Sector Automotriz en Apoyo a la Reactivación Económica de la Industria".

2. Es por lo anterior que **"LA ASOCIACIÓN"** solicita a la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidente Municipal de Chihuahua un apoyo económico, por la cantidad de **\$208,800.00 (DOSCIENTOS OCHO MIL OCHOCIENTOS PESOS 00/100 M.N.)**, con la finalidad de llevar a cabo el proyecto denominado "Capacitación Especializada Requerida dentro del Sector Automotriz en Apoyo a la Reactivación Económica de la Industria".

Dicho plan consiste en implementar capacitaciones de acuerdo a las necesidades principales del sector a través del Clúster Automotriz de Chihuahua (Autoclúster de Chihuahua), cuyo resultado se verá reflejado en una fuerza laboral más especializada del sector de autopartes del municipio y una cadena de valor más competitiva en la región.

3. Dicha solicitud fue turnada a la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico, quien tiene dentro de sus facultades el promover la celebración de Convenios y acuerdos de colaboración y apoyo con entidades de la

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

administración pública de los tres niveles de gobierno, con instituciones del sector social, así como de la iniciativa privada en las materias de su ámbito de competencia, las cuales se encuentran debidamente reguladas en el artículo 74 fracciones I y IV del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, 90 fracciones II, X y XIII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

4. Es por todo lo anterior, que **"EL MUNICIPIO"** celebra el presente Convenio de Colaboración y Apoyo Económico, con la finalidad de permitir que **"LA ASOCIACIÓN"**, implemente el proyecto denominado "Capacitación Especializada Requerida dentro del Sector Automotriz en Apoyo a la Reactivación Económica de la Industria", por lo que se emiten las siguientes:

DECLARACIONES:

I. DECLARA "EL MUNICIPIO":

I.1. Que de conformidad con los artículos 115 fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 numeral 18, 126 y 131 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, así como los artículos 8 y 11 fracción XVIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, los cuales son la base de su organización territorial, política y administrativa.

I.2. Que sus representantes gozan de las facultades para suscribir y obligarse mediante el presente Convenio de conformidad con lo dispuesto por los artículos 29 fracción XII, 35 fracción II, 63 fracción XV, 64 fracción XI,

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

66 fracción XV y 74 fracciones I y IV del Código Municipal del Estado de Chihuahua, así como los artículos 4, 5 fracciones I, II, III y IV, 29 fracción XXV, 36 fracción X, 42 fracción XXI y 90 fracciones II, X y XIII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

I.3. Que la **Mtra. María Eugenia Campos Galván** y el **C.P. Carlos David Orozco Chacón** acreditan su carácter y personalidad como de Presidente Municipal y Regidor Presidente de la Comisión de Hacienda, Planeación e Inversión para el Desarrollo Socioeconómico Municipal respectivamente, mediante la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección de Ayuntamiento expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua, el día 13 de julio de 2018, así como el Acta de Sesión Solemne número S.S. 08/18, del H. Ayuntamiento de Chihuahua, de fecha 10 y 11 de septiembre 2018.

I.4. Que el **Lic. César Gustavo Jáuregui Moreno**, la **C.P. y M.A. Aída Amanda Córdova Chavez**, el **Lic. José de Jesús Granillo Vázquez** y la **Mtra. María Angélica Granados Trespalcacios**, acreditan el carácter con que comparecen como Secretario del H. Ayuntamiento, Tesorera Municipal, Oficial Mayor y Directora de Desarrollo Económico y Turístico, respectivamente, mediante nombramiento y toma de protesta expedidas a su favor por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidente Municipal de Chihuahua, en fecha 10 de septiembre de 2018.

I.5. Que cuenta con los recursos, solvencia y liquidez suficientes y necesarios para dar cumplimiento a las obligaciones que contrae, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las disposiciones presupuestales vigentes y

aplicables con cargo a la cuenta de suficiencia presupuestal **01-52431050002-999999-04-04031-371-000-04N0101-44502-1-0-GCAM-11**, por la cantidad de **\$208,800.00 (DOSCIENTOS OCHO MIL OCHOCIENTOS PESOS 00/100 M.N.)**.

I.6. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente instrumento, el ubicado en la calle Escorza número 2307, interior 4, colonia Obrera, Código Postal 31350, en esta ciudad de Chihuahua.

II. DECLARA "LA ASOCIACIÓN":

II.1. Que se encuentra legalmente constituida conforme a la legislación mexicana, según lo acredita mediante la Escritura Pública número 1878, Volumen 62, celebrada ante la fe del Lic. Licenciado Francisco de Asís García Ramos, titular de la Notaría Pública número Nueve en ejercicio para el Distrito Judicial Morelos, Chihuahua, la cual obra registrada, bajo la inscripción número 33, a Folio 73, del Libro 14, de la Sección Cuarta del Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Estado de Chihuahua, Distrito Morelos, de fecha de fecha 12 de octubre de 1984.

II.2. Que mediante la Escritura Pública número 8,954, de fecha 10 de noviembre de 1993, celebrada ante la fe del Lic. Francisco de A. García Ramos, titular de la Notaría Pública número Nueve, en ejercicio para el Distrito Judicial Morelos, Chihuahua, la cual obra registrada bajo la inscripción número 137, a folios 95, del Libro 33, de la Sección Cuarta del Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Estado de Chihuahua, Distrito Morelos, mediante la cual se formalizó la reforma de los estatutos sociales de **"LA ASOCIACIÓN"** en la cual se realiza el cambio de razón

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

social a ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL.

II.3. Que el C. **Lic. César de la Garza Licón**, acredita su carácter y personalidad mediante Escritura Pública número 19,067 volumen 1045 de fecha 18 de septiembre de 2015, otorgada ante la fe de la Lic. Mónica Esnayra Pereyra, Notaria Pública número Veintiuno, en ejercicio para el Distrito Judicial Morelos, la cual obra registrada bajo la inscripción número 77, del Libro 224, de la Sección Cuarta del Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Estado de Chihuahua, Distrito Morelos, por medio de la cual se otorga un mandato general para pleitos y cobranzas, y actos de administración y actos de administración en materia laboral.

De igual manera manifiesta que su cargo a la fecha no le ha sido revocado ni modificado en forma alguna y que le permite comparecer a la celebración del presente instrumento legal.

II.4. Que "**LA ASOCIACIÓN**" tiene como objeto, entre otros, el representar los intereses generales de su miembros a través de: a) promover comunicación y compañerismo entre compañías miembros y sus empleados, b) identificar y solucionar problemas comunes que afecten a la industria maquiladora, c) promover relaciones de comunidades dentro de la Industria con respecto a la salud, moral y bienestar de sus trabajadores y de la comunidad, d) actuar como voceros de Relaciones Públicas de la Industria Maquiladora Local,) proporcionar un punto convergente de comunicación entre la Industria de la Maquila y las autoridades locales, estatales y federales, así como sus respectivas dependencias; g) promover dentro de la Industria de la maquila al

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

cumplimiento de las obligaciones legales y morales respecto de los trabajadores, a la comunidad y al país.

II.5. Que se encuentra debidamente inscrita en el Servicio de Administración Tributaria de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público con Registro Federal de Contribuyentes **AME8410121W1**, con fecha de inicio de operaciones del día 12 de octubre de 1984, estando al corriente de sus impuestos y demás contribuciones que le han correspondido de conformidad con la legislación fiscal vigente y aplicable.

II.6. Que solicita el apoyo económico de **"EL MUNICIPIO"**, con la finalidad de implementar el proyecto denominado "Capacitación Especializada Requerida dentro del Sector Automotriz en Apoyo a la Reactivación Económica de la Industria".

II.7. Que señala como domicilio para los efectos legales a que haya lugar, el ubicado en la calle William Shakespeare número 157, del Complejo Industrial Chihuahua, Código Postal 31136, Chihuahua, Chihuahua.

III. DECLARAN "LAS PARTES":

III.1. Que expuesto lo anterior se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y con la cual comparecen a celebrar y suscribir el presente instrumento legal, manifestando que en la emisión de su voluntad no medía error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de las siguientes cláusulas:

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

Handwritten signatures and initials in blue ink on the right margin. There is a large checkmark-like signature at the top, followed by 'um', a circled 'P', a signature that looks like 'H', and another signature at the bottom.

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO: El objeto del presente Convenio es la colaboración y el apoyo económico que otorga **"EL MUNICIPIO"** a favor de **"LA ASOCIACIÓN"** para que, en el marco del Plan de Reactivación Económica, lleve a cabo el proyecto denominado **"Capacitación Especializada Requerida dentro del Sector Automotriz en Apoyo a la Reactivación Económica de la Industria"**, el cual consiste en implementar capacitaciones de acuerdo a las necesidades principales del sector a través del Clúster Automotriz de Chihuahua, cuyo resultado se verá reflejado en una fuerza laboral más especializada del sector de autopartes del municipio y una cadena de valor más competitiva en la región.

SEGUNDA. APORTACIÓN ECONÓMICA: **"EL MUNICIPIO"** para el cumplimiento del objeto del presente Convenio, aportará como apoyo económico la cantidad de **\$208,800.00 (DOSCIENTOS OCHO MIL OCHOCIENTOS PESOS 00/100 M.N.)**, cantidad que le será entregada a **"LA ASOCIACIÓN"** en cheque expedido a nombre de la moral en una sola exhibición, y para abono en cuenta bancaria de **"LA ASOCIACIÓN"**.

"LA ASOCIACIÓN" tiene la obligación de destinarlo exclusivamente al objeto del presente Convenio, con el apercibimiento que posterior a la entrega del cheque deberá presentar los recibos o comprobantes fiscales correspondientes que reúnan los requisitos fiscales previstos por la legislación vigente emitida a favor del Municipio de Chihuahua, los cuales son los siguientes:

Domicilio en: calle Victoria número 14, Colonia Centro.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

Código Postal: número 31000.

En la Ciudad de: Chihuahua.

Estado de: Chihuahua.

País: México.

Registro Federal de Contribuyentes: MCI-651010-V22.

TERCERA. REINTEGRO DEL RECURSO: “LAS PARTES” convienen que el recurso que se otorga está bajo la condición de destinarlo al cumplimiento del objeto contenido en la Cláusula Primera de este Convenio. En la inteligencia que, de no cumplirse a cabalidad, **“EL MUNICIPIO”** podrá exigir conforme a la legislación vigente y al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

CUARTA. VIGENCIA: El presente Convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, y hasta el **31 de diciembre de 2020**.

QUINTA. SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA: “EL MUNICIPIO” a través de la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico del Municipio de Chihuahua, vigilará y supervisará que se haya cumplido con el objeto mencionado en la Cláusula Primera de este Convenio. Podrá solicitar por escrito a **“LA ASOCIACIÓN”** presente los informes necesarios y la documentación de gastos que se relacionan al presente instrumento legal, así como **“LA ASOCIACIÓN”** está obligada en autorizar al personal el acceso para la práctica de la diligencia de visitas o revisión, con el objeto de dar seguimiento al cumplimiento del compromiso contraído y de los logros obtenidos con la realización del objeto.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **“EL MUNICIPIO”** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

SEXTA. INFORME Y COMPROBACIÓN DE GASTOS: “LA ASOCIACIÓN” se obliga a presentar a “EL MUNICIPIO” un informe por escrito en el que exponga los logros obtenidos con la realización del presente Convenio a más tardar el día **31 de diciembre del 2020**, mismos documentos sirven de base para justificar la aplicación de la aportación económica otorgada por “EL MUNICIPIO” la cual debe contar con los requisitos legales aplicables exclusivamente al cumplimiento del objeto de la Cláusula Primera del presente instrumento.

SÉPTIMA. ENLACE: “LAS PARTES” designan como responsables de las acciones derivadas del presente Convenio a:

Por “**EL MUNICIPIO**”: El Licenciado Jesus Gilberto Elías Ogaz, Subdirector de Industria de la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico, con correo electrónico: gilberto.elias@mpiochih.gob.mx, o la persona que él designe.

Por “**LA ASOCIACIÓN**”: El C. Tarsicio Carreón Pérez, en su carácter de Presidente del Clúster Automotriz, con correos electrónicos: tarsicio.carreon@mx.yazaki.com, arsicio.carreonperez@mx.yazaki.com, o la persona que designe.

OCTAVA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES: “LAS PARTES” convienen que cualquier notificación, aviso o comunicación que sea necesario dar a la otra deberá comunicarse por escrito. Las notificaciones de carácter personal relacionadas con el presente Convenio se entenderán eficaces si se ejecutan o practican en el domicilio indicado por “**LAS PARTES**” en el apartado de declaraciones, surtiendo sus efectos

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra “**EL MUNICIPIO**” y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.

De igual forma **"LAS PARTES"** señalan que los avisos, comunicaciones o notificaciones que no sean con carácter personal y efectuadas con relación al presente instrumento, deberán ser por escrito y surtirán los efectos respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea día hábil o natural, y se podrá efectuar:

1. Por mensajería simple entregada con copia de acuse en propia mano;
2. Por correo registrado con acuse de recibo; o
3. Por correo electrónico.

NOVENA. RESCISIÓN: En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por **"LA ASOCIACIÓN"**, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir la rescisión del presente Convenio, de conformidad con el artículo 195 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, y exigir la restitución del recurso aportado al 100% actualizado conforme al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

DÉCIMA. TERMINACIÓN ANTICIPADA: Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente Convenio, cuando concurran razones de interés general o por caso fortuito o fuerza mayor; para tales efectos bastara un escrito de cualquiera de **"LAS PARTES"**, especificando las causas que dan origen a la determinación, la cual deberá ser notificada dentro de un plazo no mayor a tres días naturales de anticipación para la terminación anticipada.

En el caso de que **"LA ASOCIACIÓN"** sea quien solicite la terminación anticipadas, está deberá reintegrar a **"EL MUNICIPIO"** el recurso aportado en la Cláusula Segunda, más el factor de actualización previsto en la Cláusula Tercera del presente instrumento. En tal caso, **"EL MUNICIPIO"** tomará las medidas necesarias para evitar perjuicios tanto entre **"LAS PARTES"** como a terceros.

DÉCIMA PRIMERA. CANCELACIÓN DE LA APORTACIÓN: **"EL MUNICIPIO"** se reserva el derecho de suspender el trámite del peticionario y de otorgar la aportación del apoyo económico solicitado cuando, se tenga conocimiento que **"LA ASOCIACIÓN"** se encuentra en los siguientes supuestos:

1. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** incumpla con las Cláusulas del presente Convenio sea de manera parcial o total.
2. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** sin justificación suspenda el uso de la aportación otorgada por **"EL MUNICIPIO"**, para el objeto que es destinada.
3. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** se disuelva, liquide o entre en suspensión de actividades.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

4. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** incurra en un ilícito que perjudique la imagen pública de **"EL MUNICIPIO"**.
5. Cuando **"LA ASOCIACIÓN"** Aporte Información falsa para su obtención, comprobación del gasto y resultados en la ejecución del presente Convenio y.
6. **"EL MUNICIPIO"** hace del conocimiento a **"LA ASOCIACIÓN"**, que este no podrá celebrar Convenios o Contratos en lo futuros, cuando **"LA ASOCIACIÓN"**, no cumpla o se detecten cualquiera irregularidad en los puntos señalados con anterioridad, para la consecución de sus proyectos.

DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD: **"LAS PARTES"** se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

La parte que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso a tal información, en dicho supuesto **"LAS PARTES"** deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial:

1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

obtenida por **"LA ASOCIACIÓN"**, con anterioridad a la suscripción de este Convenio;

2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de **"LAS PARTES"** de lo estipulado en esta cláusula; o
3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo aquélla que **"LAS PARTES"** deba revelar al público en general atendiendo a la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública y demás disposiciones aplicables.

Así mismo, **"LAS PARTES"** en cumplimiento de la presente cláusula se encuentra sujeto al cumplimiento de la vigencia de las obligaciones contraídas con **"EL MUNICIPIO"** las cuales subsistirán indefinidamente, incluso después de terminada la vigencia del presente instrumento legal.

En caso de incumplimiento, **"LAS PARTES"** se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho corresponda, tanto administrativas como judiciales, a fin de reclamar la indemnización conducente por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

DÉCIMA TERCERA. RELACIÓN LABORAL: Queda expresamente convenido en el presente instrumento que no existirá ningún vínculo o relación laboral entre **"LAS PARTES"**, por lo que el personal de cada uno de ellos manifiestan ser los patrones de sus propios trabajadores y empleados en

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

cumplimiento a la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable, por lo que el personal de cada una de ellas, continuará en forma absoluta bajo la dirección y dependencia que lo contrató, en consecuencia, **"LAS PARTES"** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en Convenio o Contrato alguno, ni contratar personal en nombre o representación de su contraparte.

DÉCIMA CUARTA. ENTIDADES SEPARADAS: Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que **"LAS PARTES"** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA QUINTA. RESPONSABILIDAD: **"LA ASOCIACIÓN"** se obliga a responder de la aplicación de los recursos financieros para los fines previstos en el presente instrumento, debiendo tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen, así mismo, **"EL MUNICIPIO"** y/o cualquier otro ente fiscalizador, tendrá derecho en cualquier momento de notificar a **"LA ASOCIACIÓN"** la auditoría sobre el apoyo económico objeto del presente Convenio.

DÉCIMA SEXTA. MODIFICACIONES: El presente Convenio podrá ser modificado o adicionado por voluntad de las partes; dichas modificaciones o adiciones deberá constar por escrito y obligarán a los signatarios a partir de la fecha de su firma, del cual para que sea válida los

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

representantes en el momento de la modificación deberán estar debidamente acreditados cada una de **"LAS PARTES"**.

DÉCIMA SÉPTIMA. INVALIDEZ: En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA OCTAVA. CESIÓN DE DERECHOS: **"LAS PARTES"** no podrán ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de este Convenio, sin el previo consentimiento por escrito otorgado por **"EL MUNICIPIO"**.

DÉCIMA NOVENA. ENCABEZADOS: Los encabezados de cada una de las cláusulas del presente Convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual, es únicamente el texto expreso de cada cláusula el que se considera para propósitos de determinar obligaciones de cada una de **"LAS PARTES"**, conformidad con el presente instrumento legal.

VIGÉSIMA. ACUERDO DE VOLUNTADES: **"LAS PARTES"** manifiestan y reconocen que el presente Convenio constituye el acuerdo de voluntades y que no existe error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento, que pudiera afectarlo o invalidarlo.

VIGÉSIMA PRIMERA. INTERPRETACIÓN Y JURISDICCIÓN: El presente instrumento legal es producto de la buena fe, por lo que en caso de suscitarse duda o discrepancia respecto a la interpretación y cumplimiento del presente Convenio, así como de todo aquello que no esté estipulado

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

en el mismo, **"LAS PARTES"** lo resolverán de común acuerdo; empero, en caso de no resolverse la controversia **"LAS PARTES"** se someten desde este momento a la jurisdicción de este Distrito Judicial Morelos y competencia de los Tribunales de la ciudad y Estado de Chihuahua, renunciando a cualquier órgano jurisdiccional que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro y/o por cualquier otra causa.

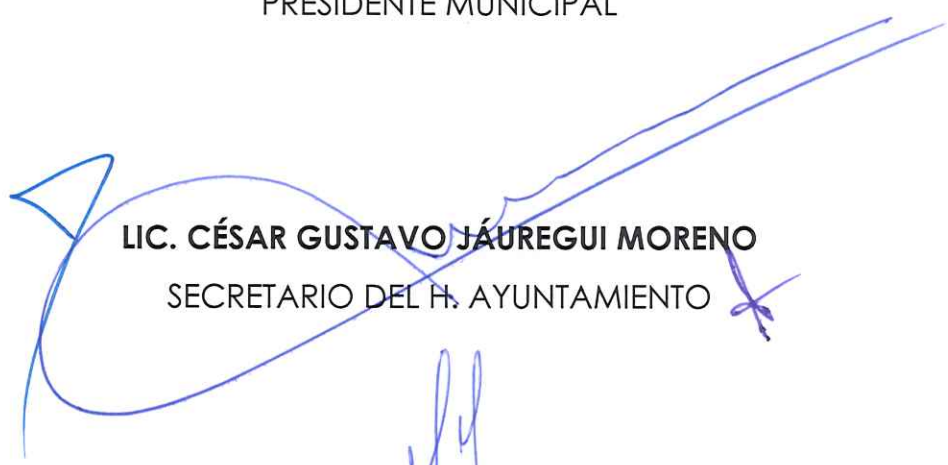
LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO, Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, EL DÍA 28 DE JULIO DE 2020.

POR **"EL MUNICIPIO"**



MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN

PRESIDENTE MUNICIPAL



LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ

TESORERA MUNICIPAL

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA, ASOCIACIÓN CIVIL**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 28 de julio de 2020.

POR "EL MUNICIPIO"



LIC. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VÁZQUEZ

OFICIAL MAYOR



MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS

DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO



C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN

REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA,
PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO
SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL

POR "LA ASOCIACIÓN"



LIC. CÉSAR DE LA GARZA LICÓN

REPRESENTANTE LEGAL DE LA MORAL
ASOCIACIÓN DE MAQUILADORAS Y EXPORTADORAS DE CHIHUAHUA,
ASOCIACIÓN CIVIL